

- (h) be exempt from inspection of personal baggage, unless there are serious grounds for believing that the baggage contains articles not for personal use or articles the import or export of which is prohibited by the law or controlled by the quarantine regulations of the Party concerned; and inspection in such a case shall be conducted in the presence of the official concerned, and in the case of official baggage, in the presence of the Secretary-General or his or her authorized representative;
- (i) be given, together with their spouses and relatives dependent on them, the same repatriation facilities in time of international crises as are accorded to diplomatic agents.
- h) være fritaget for eftersyn af personlig bagage, medmindre der er alvorlig grund til at antage, at den indeholder genstande, der ikke er beregnet til personlig brug eller genstande, hvis indførelse eller udførelse er forbudt ved lov eller underkastet kontrol i medfør af det pågældende medlems karantænebestemmelser; og eftersyn skal i sådanne sager foretages i overværelse af den pågældende embedsmand, og i sager med officiel bagage i overværelse af Generalsekretæren eller hans eller hendes bemyndigede repræsentant;
- i) sammen med deres ægtefælle og medlemmer af deres husstand, tildeles de samme lettelser til hjemrejse under internationale kriser som diplomatiske repræsentanter.

3. In addition to the privileges and immunities specified in paragraph 2, the Secretary-General or any official acting on his behalf during his absence from duty and the Director-General of the Enterprise shall be accorded in respect of themselves, their spouses and minor children the privileges and immunities, exemptions and facilities accorded to diplomatic envoys, in accordance with international law.

4. Privileges and immunities are accorded to officials, not for the personal benefit of the individuals themselves, but in order to safeguard the independent exercise of their functions in connection with the Authority. The Secretary-General has the right and the duty to waive the immunity of any official where, in the opinion of the Secretary-General, the immunity would impede the course of justice, and it can be waived without prejudice to the interests of the Authority. In case of the Secretary-General, the Assembly shall have the right to waive immunity.

5. The Authority shall cooperate at all times with the appropriate authorities of members of the Authority to facilitate the proper administration of justice, secure the observance of police regulations and prevent the occurrence of any abuse in connection with the privileges, immunities and facilities referred to in this article.

6. Pursuant to the laws and regulations of the State concerned, the officials of the Authority shall be required to have insurance coverage against third-party risks in respect of vehicles owned or operated by them.

3. Ud over de i stk. 2 nævnte privilegier og immuniteter, skal der tilstås Generalsekretæren eller enhver embedsmand, der handler på hans vegne i hans fravær, og Produktionsselskabets generalsekretær, deres ægtefæller og mindreårige børn, de privilegier og immuniteter, fritagelser og lettelser, som tilstås diplomatiske udsendinge i overensstemmelse med folkeretten.

4. Privilegier og immuniteter tilstås ikke embedsmænd for deres personlige fordel, men for at sikre den uafhængige udøvelse af deres funktioner i forbindelse med Myndigheden. Generalsekretæren har ret og pligt til at give afkald på immuniteten for enhver embedsmand, hvor immunitet efter Generalsekretærens opfattelse ville hindre retfærdigheden i at ske fyldest, og at der kan gives afkald uden præjudice for Myndighedens interesser. I sager vedrørende Generalsekretæren, skal Forsamlingen have ret til at give afkald på immunitet.

5. Myndigheden skal til enhver tid samarbejde med de rette myndigheder hos medlemmerne af Myndigheden for at lette retsplejen, sikre overholdelse af politivedtægter og forhindre misbrug i forbindelse med de privilegier, immuniteter og lettelser, som er nævnt i denne artikel.

6. I overensstemmelse med love og forskrifter i den berørte stat, skal Myndighedens embedsmænd være dækket af en ansvarsforsikring for køretøjer, som de er ejere eller brugere af.